

UCHWAŁA NR 10.79.2016
RADY GMINY DUBICZE CERKIEWNE

z dnia 29 marca 2016 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdań finansowych instytucji kultury za 2015 rok

Na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 7, art. 53 ust. 1, art. 70 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z 2003 r. Nr 60 poz. 535, Nr 124 poz. 1152, Nr 139 poz. 1324, Nr 229 poz. 2276; z 2004 r. Nr 96 poz. 959, Nr 145 poz. 1535, Nr 146 poz. 1546, Nr 213 poz. 2155; z 2005 r. Nr 10 poz. 66, Nr 184 poz. 1539, Nr 267 poz. 2252, z 2006 r. Nr 157 poz. 1119, Nr 208 poz. 1540, Nr 157, poz. 1119, z 2008 r., Nr 63, poz. 393, Nr 144, poz. 900, Nr 171, poz. 1056, Nr 214, poz. 1343, z 2009 r. Nr 42 poz. 341, Nr 77 poz. 649, Nr 91 poz. 742) oraz art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001 r. Nr 13 poz. 123; z 2002 r. Nr 41 poz. 364; z 2003 r. Nr 96 poz. 874, Nr 162 poz. 1568, Nr 213 poz. 2081; z 2004r. Nr 11 poz. 96, Nr 261 poz. 2598, z 2005 r. Nr 131 poz.1091, Nr 132 poz. 1111; z 2006 r. Nr 227, poz.1658; z 2009 r. Nr 62 poz. 504 i z 2011 r. Nr 207 poz. 1230), uchwała się co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych za 2015 roku składającego się z:

1. bilansu, który został sporządzony na dzień 31.12.2015 r. i zamknął się po stronie aktywów i pasywów kwotą 20 487,19 zł, stanowiący załącznik Nr 1 do Uchwały;
2. rachunku zysków i strat sporządzony na dzień 31.12.2015 r., stanowiący załącznik Nr 2 do Uchwały;
3. dodatkowej informacji do sprawozdania finansowego, stanowiący załącznik Nr 3 do Uchwały.

§ 2. Zatwierdza się sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Dubiczach Cerkiewnych za 2015 roku składającego się z:

1. bilansu, który został sporządzony na dzień 31.12.2015 r. i zamknął się po stronie aktywów i pasywów kwotą 615 854,87 zł, stanowiący załącznik Nr 4 do Uchwały;
2. rachunku zysków i strat sporządzony na dzień 31.12.2015 r., stanowiący załącznik Nr 5 do Uchwały;
3. dodatkowej informacji do sprawozdania finansowego, stanowiący załącznik Nr 6 do Uchwały.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy.

Przewodniczący Rady Gminy

mgr Jerzy Karpiuk

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr 10.79.2016
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gminna Biblioteka Publiczna w Dubiczach Cerkiewnych	BILANS jednostki budżetowej, zakładu budżetowego, gospodarstwa pomocniczego jednostki budżetowej sporządzony na dzień 31.12.2015 r.	Adresat: REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W BIAŁYMSTOKU UL. BRANICKIEGO 13 15-085 BIAŁYSTOK
Numer identyfikacyjny REGON 050023670		Wysłać bez pisma przewodniego

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	0	11 250,00	A. Fundusz	1 334,73	20 487,19
I. Wartości niematerialne i prawne	0	0	I. Fundusz jednostki	6 150,75	1 334,73
II. Rzeczowe aktywa trwałe	0	11 250,00	II. Wynik finansowy netto	- 4 816,02	19 152,46
1. Środki trwałe	0	11 250,00	1.1. Zysk netto (+)	0	19 152,46
1.1. Grunty	0	0	1.2. Strata netto (-)	- 4 816,02	0
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	0	0	III. Nadwyżka środków obrotowych (-)	0	0
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	0	11 250,00	IV. Odpisy z wyniku finansowego (-)	0	0
1.4. Środki transportu	0	0	V. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0	0
1.5. Inne środki trwałe	0	0	VI. Inne	0	0
2. Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)	0	0	B. Fundusze celowe	0	0
3. Środki przekazane na poczet inwestycji	0	0	11.....	0	0
III. Należności dlugoterminowe	0	0	12.....	0	0
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	0	0	C. Zobowiązania dlugoterminowe	0	0
1.1. Akcje i udziały	0	0	D. Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0	0

1.2. Papiery wartościowe długoterminowe	0	0	I. Zobowiązania krótkoterminowe	0	0
1.3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0	0	1.1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	0	0
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0	0	1.2. Zobowiązania wobec budżetów	0	0

z dnia 29 marca 2016 roku

B. Aktywa obrotowe	1 334,73	9 237,19	1.3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0
I. Zapasy	0	0	1.4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	0	0
1.1. Materiały	0	0	1.5. Pozostałe zobowiązania	0	0
1.2. Półprodukty i produkt) w toku	0	0	1.6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0	0
1.3. Produkty gotowe	0	0	1.7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0
1.4. Towary	0	0	1.8. Rezerwy na zobowiązania	0	0
II. Należności krótkoterminowe	0	0	II. Fundusze specjalne	0	0
1.1. Należności z tytułu dostaw i usług	0	0	1.1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	0	0
1.2. Należności od budżetów	0	0	1.2. Inne fundusze	0	0
1.3. Należności z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0	E. Rozliczenia międzyokresowe	0	0
1.4. Pozostałe należności	0	0	I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0	0
1.5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0	II. Inne rozliczenia międzyokresowe	0	0
III. Środki pieniężne	1 334,73	9 237,19	F. Inne pasywa	0	0
1.1. Środki pieniężne w kasie	0	0		0	0
1.2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 334,73	9 237,19		0	0
1.3. Inne środki pieniężne	0	0		0	0

IV. Krótkoterminowe papiery wartościowe	0	0		0	0
V. Rozliczenia międzyokresowe	0	0		0	0
C. Inne aktywa	0	0		0	0
	0	0		0	0
Suma aktywów	1 334,73	20 487,19	Suma pasywów	1 334,73	20 487,19

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych – 0,00 zł
2. Odpisy aktualizujące należności – 0,00 zł

Załącznik Nr 2
do Uchwały Nr 10.79.2016
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 29 marca 2016 roku

Gminna Biblioteka Publiczna
ul. Główna 67
17-204 Dubicze Cerkiewne

Rachunek Zysków i Strat
sporządzony na dzień 31.12.2015
(wariant porównawczy)

KOSZTY I STRATY	Za rok	
	Poprzedni 2014	Bieżący 2015
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	63 235,59	82 686,99
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)	0,00	0,00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby	0,00	0,00
IV. Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
V. Dotacje do działalności podstawowej (w tym od organizatora)	59 000,00	66 650,00
B. Koszty działalności operacyjnej	68 051,61	63 551,08
I. Amortyzacja	0,00	0,00
II. Zużycie materiałów i energii	8 651,23	6 237,64
III. Usługi obce	3 509,33	4 975,53
IV. Podatki i opłaty	0,00	0,00
V. Wynagrodzenia	44 764,33	42 364,33
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	10 771,62	9 805,58
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	355,10	168,00
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A–B)	- 4 816,02	19 135,91
D. Pozostałe przychody operacyjne	0,00	0,00
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Dotacje	0,00	0,00

III. Inne przychody operacyjne	0,00	0,00
E. Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	0,00	0,00
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)	- 4 816,02	19 135,91
G. Przychody finansowe	0,00	16,55
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II. Odsetki	0,00	15,55
III. Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V. Inne	0,00	1,00
H. Koszty finansowe	0,00	0,00
I. Odsetki	0,00	0,00
II. Strata ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV. Inne	0,00	0,00
I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	- 4 816,02	19 152,46
J. Wynik wydarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
I. Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II. Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K. Zysk (strata) brutto (I + J)	- 4 816,02	19 152,46
L. Podatek dochodowy	0,00	0,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
N. Zysk (strata) netto (K - L - M)	- 4 816,02	19 152,46

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr 10.79.2016
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 29 marca 2016 roku

**Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych
za 2015 roku.**

Biblioteka służy rozwijaniu i zaspakajaniu potrzeb czytelniczych, informacyjnych i kulturalno- edukacyjnych wszystkich mieszkańców gminy. Z jej usług można korzystać 5 dni w tygodniu: wtorku, czwartek, piątek w godz. 11 – 18, a we środę i sobotę w godz. porannych od 9 do 16. Placówkę obsługuje 1 pracownik na pełnym etacie.

W celu zaspokojenia potrzeb czytelniczych w/w grupy odbiorców biblioteka wzbogaca księgozbiór o nowości książkowe. W ciągu roku 2015 placówka zakupiła 192 książki na kwotę 4315 zł, w tym z dotacji otrzymanej od lokalnego samorządu (102 wol. na kwotę 2315 zł) i dofinansowania zadania w ramach Programu Biblioteki Narodowej „Zakup nowości wydawniczych do Bibliotek” (90 wol. na kwotę 2000 zł).

Ogółem stan księgozbioru na dzień 31 grudnia 2015 r. wynosi: 9710 wol, w tym:

- literatura dla dzieci i młodzieży wynosi 4131 egz.,
- literatura piękna dla dorosłych – 2687 egz.
- literatura niebeletrystyczna – 2892 egz.

Biblioteka gromadzi także wydawnictwa elektroniczne i multimedia, których obecnie posiada 420 jednostek. W roku sprawozdawczym nie zakupiła żadnej pozycji z wymienionych zbiorów.

W okresie sprawozdawczym w Bibliotece zarejestrowano 310 użytkowników, w tym osoby aktywnie wypożyczające książki na zewnątrz, tzw. czytelnicy stanowią 268 osób. Strukturę wiekową i społeczno – zawodową przedstawia tabela zamieszczona poniżej:

Kategorie wiekowe								Kategorie społeczno-zawodowe		
1	2	3	4	5	6	7	8	M	P	I
do lat 5	6-12 lat	13-15 lat	16-19 lat	20-24 lat	25-44 lat	45-60 lat	pow. 60 lat	Osoby uczące się	Osoby pracujące	Pozostali
30	42	33	12	22	57	53	19	101	97	70

Odnotowane odwiedziny w placówce za rok 2015 wynoszą - 5722 osoby, w tym:

- wypożyczalnia książek – 1546 osób (wypożyczające książki i inne zbiory biblioteczne),
- czytelnia internetowa – 1348 osób (korzystające z internetu w celach edukacyjnych, informacyjnych i rozrywkowych),
- udostępnianie prezencyjne – 775 osób (korzystające z księgozbioru na miejscu oraz w ramach udzielonych informacji na stawiane zapytania),
- pozostałe odwiedziny – 962 osoby,
- promocja czytelnictwa i inne formy działalności edukacyjno-kulturalnej proponowane przez bibliotekę – 1091 osób.

Struktura wypożyczeń na zewnątrz przedstawia się następująco:

ogółem wypożyczono - 3292 wol., w tym:
- literatury pięknej dla dorosłych – 1532 wol.
- literatury dziecięcej – 1343 wol.
- literatury niebeletrystycznej – 417 wol.

Poza tym czytelnicy korzystali ze zgromadzonych zbiorów (256 egz.) na miejscu w placówce w tzw. kąciku czytelnicy.

W ciągu roku udzielono odpowiedzi na 634 kwerendy, w tym:
- informacji elektronicznej – 215 zapytań,
- informacji tradycyjnych – 419 zapytań.

W roku 2015 biblioteka nie prowadziła prenumeraty czasopism. Jedynie otrzymywała 2 tytuły periodyków: „Czasopism” (sponsorowany przez Stowarzyszenie Dziennikarzy Białoruskich) i „Przegląd Prawosławny (przekazywany z urzędu gminy).

W celu zaspokojenia potrzeb kulturalno – edukacyjnych biblioteka przeprowadziła 77 działań, które były skierowane do mieszkańców gminy. Struktura działań przedstawia się następująco:

- lekcja biblioteczna	– 1 - 13 uczestników
- o charakterze literackim	– 13 imprez - 350 uczestników
- o charakterze edukacyjnym	– 6 konkursów - 222 osoby
	- 56 spotkań warsztatowych (kulinarne, twórcze, plastyczne, gry i zabawy w terenie) - 506 osób.

Biblioteka włącza się do wielu Akcji promujących czytelnictwo o zasięgu ogólnopolskim, np. Tydzień Bibliotek, Noc Bibliotek, Narodowe Czytanie, Odjazdowy Bibliotekarz. Większość z nich posiada aktywne aplikacje w Google Maps, dzięki którym nasza placówka jest rozpoznawalna w sieci globalnej.

W roku 2015 Biblioteka poza dotacją otrzymaną od organizatora w wysokości 66 650 zł, korzystała z innych źródeł i możliwości dofinansowania, m.in. otrzymała:

- 2000 zł - z Biblioteki Narodowej w ramach dofinansowania zadania z Narodowego Programu Czytelnictwa na zakup nowości wydawniczych do bibliotek,
- 9350 zł - z Instytutu Książki w ramach dofinansowania Programu „Kraszewski. Komputery dla bibliotek”
- 687 zł - z Fundacji Orange w ramach grantu z Programu „Orange dla Bibliotek”,
- 4000 zł – z Fundacji Banku Zachodniego WBK w ramach Programu „Tu mieszkam, Tu zmieniam” (darowizna).

Ponadto biblioteka skorzystał ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych otrzymując wsparcie finansowe w wysokości 845 zł na szereg działań promujących alternatywne sposoby zagospodarowania czasu wolnego dzieci, młodzieży i ich rodzin.

Do wszystkich wymienionych podmiotów biblioteka składała wnioski, realizowała działania i przygotowywała raporty po zakończeniu projektów.

Przy realizacji zadań edukacyjnych i kulturalnych biblioteka współpracowała z lokalnymi instytucjami.

W celu zaspokojenia potrzeb informacyjnych placówka udostępnia dla użytkowników 5 komputerów stacjonarnych z łączem do internetu oraz umożliwia przy wykorzystaniu własnego sprzętu (laptopy, notebooki) korzystanie z wolnego gniazda internetowego oraz sieci wi-fi (tablety, ipody).

Dużym wyzwaniem dla biblioteki są prace nad komputeryzacją placówki. Obecnie już cały księgozbiór jest skatalogowany w programie bibliotecznym MAK+ a książki okodowane. Rozpoczęto opracowywanie książek pochodzących z darów. Powyższe prace pozwalają korzystając z aplikacji internetowej Katalog MAK+ na przeszukanie zasobów naszej biblioteki jak i dokonanie rezerwacji na potrzebne pozycje książkowe.

Podsumowując podstawową działalność biblioteki należy zauważyć, że jest to ważna gminna instytucja kultury, która obok prowadzenia wypożyczalni zbiorów bibliotecznych, umożliwia bezpłatnie korzystanie z komputerów i internetu oraz udziela odpowiedzi na zapytania kierowane ze strony mieszkańców jak i turystów.

Jest placówką, w której można zeskanować i wydrukować dokumenty, umożliwia wysłanie e-maila, jak i udzieli pomocy przy składaniu zamówienia online.

Ponadto udostępni młodzieży salę widowiskową domu kultury, np. aby pograć w bilard lub ping ponga oraz na ixbooksie.

Takie działania są przykładami przeobrażania się biblioteki w tzw. „miejsce trzecie” – miejsce spędzania czasu wolnego, miejsce rekreacji i spotkań mieszkańców.

Załącznik Nr 4

do Uchwały Nr 10.79.2016
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 29 marca 2016 roku

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej GMINNY OŚRODEK KULTURY, SPORTU I REKREACJI W DUBICZACH CERKIEWNYCH	BILANS jednostki budżetowej, zakładu budżetowego, gospodarstwa pomocniczego jednostki budżetowej sporządzony na dzień 31.12.2015 r.	Adresat: RIO w Białymstoku Ul. Branickiego 13 15-085 Białystok
Numer identyfikacyjny REGON 000975782		Wysłać bez pisma przewodniego

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	570 063,85	554 457,31	A. Fundusz	581 454,12	610 696,89
I. Wartości niematerialne i prawne	0	0	I. Fundusz jednostki	518 169,97	581 454,12
II. Rzeczowe aktywa trwałe	570 063,85	554 457,31	II. Wynik finansowy netto	63 284,15	29 242,77
1. Środki trwałe	569 325,85	553 719,31	1.1. Zysk netto (+)	63 284,15	29 242,77
1.1. Grunty	0	0	1.2. Strata netto (-)	0	0
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	569 325,85	553 719,31	III. Nadwyżka środków obrotowych (-)	0	0
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	0,00	0,00	IV. Odpisy z wyniku finansowego (-)	0	0
1.4. Środki transportu	0	0	V. Fundusz mienia zlikwidowany ch jednostek	0	0
1.5. Inne środki trwałe	0	0	VI. Inne	0	0
2. Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)	738,00	738,00	B. Fundusze celowe	0	0
3. Środki przekazane na poczet inwestycji	0	0	1.1	0	0
III. Należności długoterminowe	0	0	1.2	0	0
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	0	0	C. Zobowiązania długotermino we	0	0
1.1. Akcje i udziały	0	0	D. Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	59 337,05	5 157,98
1.2. Papiery wartościowe długoterminowe	0	0	I. Zobowiązania krótkotermin owe	59 337,05	5 157,98
1.3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0	0	1.1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	2 328,46	1 943,17
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0	0	1.2. Zobowiązania wobec budżetów	0	201,47

B. Aktywa obrotowe	70 727,32	61 397,56	1.3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0
I. Zapasy	590,50	568,79	1.4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	0	0
1.1. Materiały	590,50	568,79	1.5. Pozostałe zobowiązania	54 000,00	0
1.2. Półprodukty i produkt) w toku	0	0	1.6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	3 008,59	3 013,34
1.3. Produkty gotowe	0	0	1.7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0
1.4. Towary	0	0	1.8. Rezerwy na zobowiązania	0	0
II. Należności krótkoterminowe	53 266,74	54 290,07	II. Fundusze specjalne	0	0
1.1. Należności z tytułu dostaw i usług	0	0	1.1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	0	0
1.2. Należności od budżetów	0	1 023,33	1.2. Inne fundusze	0	0
1.3. Należności z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0	E. Rozliczenia międzyokresowe	0	0
1.4. Pozostałe należności	53 266,74	53 266,74	I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0	0
1.5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0	II. Inne rozliczenia międzyokresowe	0	0
III. Środki pieniężne	16 870,08	6 538,70	F. Inne pasywa	0	0
1.1. Środki pieniężne w kasie	0	0		0	0
1.2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	16 870,08	6 538,70		0	0
1.3. Inne środki pieniężne	0	0		0	0
IV. Krótkoterminowe papiery wartościowe	0	0		0	0
V. Rozliczenia międzyokresowe	0	0		0	0
C. Inne aktywa	0	0		0	0
	0	0		0	0
Suma aktywów	640 791,17	615 854,87	Suma pasywów	640 791,17	615 854,87

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr 10.79.2016
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 29 marca 2016 roku

GINNY OŚRODEK KULTURY, SPORTU

I REKREACJI

W DUBICZACH CERKIEWNYCH

ul. Główna 67

17-204 Dubicze Cerkiewne

Rachunek Zysków i Strat

sporządzony na dzień 31.12.2015

(wariant porównawczy)

KOSZTY I STRATY	Za rok	
	Poprzedni 2014	Bieżący 2015
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	348 111,65	392 453,36
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)	0,00	0,00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby	0,00	0,00
IV. Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów	188 111,65	115 966,82
V. Dotacje do działalności podstawowej (w tym od organizatora)	160 000,00	162 000,00
B. Koszty działalności operacyjnej	325 238,06	363 376,67
I. Amortyzacja	13 453,57	15 606,54
II. Zużycie materiałów i energii	54 319,66	53 778,76
III. Usługi obce	34 318,76	47 400,09
IV. Podatki i opłaty	11 039,00	11 039,00
V. Wynagrodzenia	170 612,41	190 316,60
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	35 028,91	38 397,39
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	6 465,75	6 838,29
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A–B)	22 873,59	29 076,69
D. Pozostałe przychody operacyjne	0,00	0,00
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Dotacje	0,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne	0,00	0,00
E. Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00

I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	0,00	0,00
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)	22 873,59	29 076,69
G. Przychody finansowe	32,64	62,06
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II. Odsetki	32,64	62,06
III. Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V. Inne	0,00	0,00
H. Koszty finansowe	125,21	216,98
I. Odsetki	125,21	216,98
II. Strata ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV. Inne	0,00	0,00
I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G – H)	22 781,02	28 921,77
J. Wynik wydarzeń nadzwyczajnych (J.I. – J.II.)	40 503,13	321,00
I. Zyski nadzwyczajne	40 503,13	1 441,50
II. Straty nadzwyczajne	0,00	1 120,50
K. Zysk (strata) brutto (I + J)	63 284,15	29 242,77
L. Podatek dochodowy	0,00	0,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
N. Zysk (strata) netto (K – L – M)	63 284,15	29 242,77

z dnia 29 marca 2016 roku

Sprawozdanie z działalności

Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Dubiczach Cerkiewnych za 2015 rok

Koordynatorem działalności kulturalno-oświatowej, sportowej i turystycznej na terenie gminy Dubicze Cerkiewne jest Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji, któremu podlega:

- 12 budynków świetlic wiejskich
- Ośrodek Wypoczynkowy Bachmaty
- Izba Kultury i Tradycji OSP

Do najważniejszych partnerów i współorganizatorów działalności statutowej GOKSiR należy: Gminna Biblioteka Publiczna, Zespół Szkół, Ochotnicza Straż Pożarna, Parafie Prawosławne, Placówka Straży Granicznej, Posterunek Policji, kwatery agroturystyczne, miejscowi twórcy oraz zaprzyjaźnione instytucje kultury, samorzady i organizacje pozarządowe powiatu hajnowskiego i nie tylko.

Od lat Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji prowadzi działalność Ośrodka Wypoczynkowego „Bachmaty”, który posiada 32 miejsca noclegowe.

Przy Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji działają zespoły: wokalny zespół „Strumyk”; 3 koła gospodyń wiejskich; gminne koło emerytów i rencistów, pracownia artystyczna zrób to sam, Izba Kultury i Tradycji OSP, Stowarzyszenie KS Błyskawica Dubicze Cerkiewne, które we wrześniu zawiesiło swoją działalność do odwołania; Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Dubickiej ”Bachmaty, Pracownia Orange/kawiarenka internetowa/.

Na koniec miesiąca grudnia 2015 r. Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji zatrudnił 2 osoby na pełny etat na czas nieokreślony, 3 osoby na pełny etat na czas określony; 1 osobę na umowę zlecenie - instruktor Zespołu Strumok; W sezonie letnim GOKSiR na potrzeby Ośrodka Wypoczynkowego Bachmaty zatrudnił 5 osób zatrudnionych w ramach robót publicznych i interwencyjnych. Dodatkowo w ramach potrzeb zatrudniano pracowników na umowy zlecenie.

W miesiącach styczeń - grudzień 2015 r. zorganizowano i brano udział w następujących imprezach:

- organizacja wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej i Wójtem Gminy Ekumenicznej Kolacji Wigilijnej dla osób samotnych z terenu gminy
- kontynuacja organizacji spotkań kolędniczych /Spotkania Kolędnicze zorganizowane w świetlicy wiejskiej w Grabowcu i w Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji w Dubiczach Cerkiewnych
- organizacja akcji zimowej "Ferie Zimowe 2015", która proponowała:
 - zajęcia ruchowe "Sport to zdrowie" zorganizowane w Pracowni Orange w Grabowcu
 - wizytę studyjną zorganizowaną w ramach projektu "Pomarańczowym Szlakiem"-wymiana doświadczeń z przedstawicielami pracowni Orange w Mikołajkach
 - 2 dniowe szkolenie Super Koderów zorganizowane w Warszawie przy współpracy z Fundacją Orange. W programie zwiedzanie Centrum Nauki Kopernika
 - warsztaty kulinarne zorganizowane przez pracownię Orange w Grabowcu
- warsztaty Zimowe Zespołu Strumok "Dołącz do Nas" zorganizowane w Ośrodku Wypoczynkowym Bachmaty
- Wielki Turniej w Bilarda, piłkarzyki, pin-ponga
- zajęcia Fitnes zorganizowane w GOKSiR
- organizacja Międzynarodowego Dnia Kobiet

- organizacja spotkania integracyjnego połączonego z warsztatami dla mieszkańców wsi Tofiłowce, Grabowiec, Wojnówka, Jelonka
- pomoc radzie sołectkiej w Grabowcu w zorganizowaniu wyborów sołtysa
- organizacja warsztatów ludowych związanych z twórczością wyrobów ze słomy, gałązek brzoźowych, tkania chodników, pisankarstwa, oraz warsztatów kulinarnych /warsztaty dekupaż, warsztaty kulinarne, warsztaty świąteczne dla grup przyjezdnych
- kontynuacja pracy Pracowni Orange;
- współorganizacja z Zespołem Szkół w Dubiczach Cerkiewnych, Nadleśnictwem Bielsk Podlaski Akcji Sprzątanie Świata
- pomoc mieszkańcom wsi Wiluki, Kragłe w pozyskaniu środków finansowych na odbudowę 3 krzyży wotywnych
- pomoc OSP w Tofiłowcach w zorganizowaniu Jubileuszu 60-lecia OSP
- współorganizacja z Muzeum i Ośrodkiem Kultury Białoruskiej w Hajnówce Festynu "I Tam Żywuć Ludzi"
- pomoc organizacyjna i sprzętowa w realizacji projektu "Inicjatywy bez Granic" realizowanego przez Gminę Dubicze Cerkiewne, w Partnerstwie z gminą Widomla /Republika Białoruś/. Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Białoruś-Ukraina 2007-2013
- organizacja Festynu "Inicjatywy bez granic" w miejscowości Grabowiec
- malowanie znaków informacyjnych - przygotowania organizacyjne do imprezy masowej "Na Iwana na Kupała" organizowanej na terenie Ośrodka Wypoczynkowego Bachmaty
- organizacja w miesiącu lipcu wspólnie z Związkiem Ukraińców Podlasia w Bielsku Podlaskim imprezy masowej "Na Iwana na Kupała"
- organizacja wspólnie z Stowarzyszeniem Kulturalnym Poczówka z Policznej jako partner na terenie Ośrodka Wypoczynkowego Bachmaty Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego "Wertep"
- organizacja wspólnie z Gminnym Związkiem Emerytów, Rencistów i Inwalidów Gminnego Dnia Seniora
- współorganizacja z BTSK z Białymstoku Festynu Kultury Białoruskiej w miejscowości Dubicze Cerkiewne oraz XXII Prezentacji Białoruskiego Obrzędu na Scenie
- pomoc Straży Granicznej w Dubiczach Cerkiewnych w zorganizowaniu I Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Komendanta Placówki SG w Dubiczach Cerkiewnych
- pomoc Zespołowi Szkół w Dubiczach Cerkiewnych w organizacji choinki noworocznej, biwaków organizowanych w Ośrodku Wypoczynkowym Bachmaty, warsztatów kulinarnych oraz Finału Turnieju w Szachach Szkół Gimnazjalnych
- pomoc organizacyjna i sprzętowa przy realizacji projektu "Czas dla sztuki-interdyscyplinarne warsztaty edukacji młodzieży i seniorów" i projektu "Nie ma obcych w Środowisku szkolnym -lekcja tolerancji" w GOKSiR. Projekt realizowany przez Stowarzyszenie Kulturalne Poczówka w Policznej.
- organizacja obchodów 15-lecia Zespołu Strumok w Dubiczach Cerkiewnych
- pomoc w organizacji Spotkania Oplątkowego organizowanego przez Placówkę Straży Granicznej w Dubiczach Cerkiewnych
- Pomoc kołom wędkarskim z terenu powiatu hajnowskiego w organizacji zawodów wędkarskich na akwenie wodnym Bachmaty
- pomoc miejscowym rolnikom w wypełnianiu wniosków o dopłaty unijne

-prezentacja dorobku artystycznego zespołu Strumok na spotkaniach i festynach:

1. ekumeniczna Kolacja Wigilijna dla osób samotnych z terenu gminy
2. spotkania kolędnicze zorganizowane w świetlicy wiejskiej w Grabowcu.,
3. wyjazd na spotkania kolędnicze do miejscowości Siemiatycze,
4. udział zespołu w Przeglądzie Kolęd organizowanym w Hajnowskim Domu Kultury,
5. udział zespołu Strumok w obchodach 25-lecia Samorządu w Białymstoku
6. udział zespołu w festynie "I Tut Żywuć Ludzi" zorganizowany w miejscowości Tofiłowce,
7. koncert zespołu na XXIV Festiwalu Kultury Ukraińskiej na Podlasiu 2015 w miejscowości Hajnówka

8. koncert na XII Festynie Archeologicznym w Zbuczu
9. koncert na Jarmarku Produktów Lokalnych w Białowieży
10. udział w 42 konkursie Piosenki Białoruskiej organizowany przez BTSK w Białymstoku i HDK w Hajnówce
11. koncert na imprezie " Różnogłosie" organizowanej przez Towarzystwo Przyjaciół w Białowieży oraz Białowieski Ośrodek Kultury
12. koncert na imprezie 50-lecia Pożycia Małżeńskiego w Dubiczach Cerkiewnych
13. Jubileuszowy koncert z okazji 15-lecia działalności zespołu Strumok
14. koncert kolęd na spotkaniu wigilijnym organizowanym przez Placówkę Straży Granicznej w Dubiczach Cerkiewnych

- pomoc UG w bieżącym utrzymaniu boiska sportowego do piłki nożnej w Dubiczach Cerkiewnych; organizacja zajęć sportowo - rekreacyjnych dla grup biwakowych odpoczywających w Ośrodku Wypoczynkowym Bachmaty

W celu sprawnego funkcjonowania Ośrodka i zapewnienia bezpiecznego wypoczynku osób korzystających z wypoczynku nad zalewem wykonano następujące prace:

- przygotowanie reklamy ośrodka na stronach internetowych, przewodnikach turystycznych / spanie.pl, „ Hotele Motele Pensjonaty”; aktywacja reklamy ośrodka w systemie www.obiektyturystyczne.pl, w przewodniku METEOR.

- przygotowanie ośrodka do sezonu letniego (oznakowanie dojazdów do ośrodka i miejsc postojowych, sprzątanie terenu, prace porządkowe w domkach związane z kwalifikacją obiektu w TSSE w Hajnówce; przygotowanie punktów informacji turystycznej oraz punktów rezerwacji noclegów .Pobranie próbek wody w celu zakwalifikowania kąpieliska /miejsca wyznaczonego/ do kąpeli

- w miesiącach kwiecień - czerwiec wytyczono i wyznaczono miejsce do kąpeli, odmalowano wieżę ratownika; sprzątnięto teren; uruchomiono działalność wypożyczalni sprzętu wodnego;

- wykonano remont sprzętu wodnego /rowery wodne/.

- koordynacja prowadzonej rezerwacji GOKSiR, GBP, UG i w Ośrodku Bachmaty;

- przyjmowanie gości: sprzątanie w domkach; wymiana pościeli; pranie pościeli;

- naprawy bieżące sprzętu i wyposażenia w domkach;

- malowanie przed sezonem letnim wewnątrz domku letniskowego Bachmatówka, Dworek

- systematyczne sprzątanie podległego terenu, ^{dróg dojazdowych i zbiornika; systematyczny wywóz śmieci z małych pojemników i kontenerów;} koszenie trawy na terenie ośrodka, wywóz nieczystości płynnych z toalet typu TOTOI, kontrola nad stanem jakości wody na miejscu wyznaczonym do kąpeli

- usunięcie w domkach letniskowych awarii instalacji wodnej spowodowanej przebudową linii wodociągowej

- wyposażenie nowych pomieszczeń WC wybudowanych przy kąpielisku w kosze, uchwyty na papier toaletowy itp. i ich obsługa w okresie letnim

- wykonanie okresowych przeglądów instalacji elektrycznej ^{światlic} oraz okresowych przeglądów budynków /rocznych, pięcioletnich/

W 2015 r w domkach letniskowych w miesiącach styczeń - grudzień przygotowano i wykorzystano 2272 noclegi.

Z przygotowanego miejsca strzeżonego do kąpeli w sezonie letnim 2015 skorzystało 3161 osób . W sezonie letnim sprzęt będący na wyposażeniu wypożyczalni sprzętu wodnego pracował przez 784 godziny.

Inne działania:

- sprzątanie świetlic wiejskich /11 budynków/
- zakup karniszy do świetlicy wiejskiej w Czechach Orlańskich ,usunięcie awarii przecieku wody, naprawa instalacji elektrycznej
- prace porządkowe w świetlicy, zakup sprzętu oraz usunięcie awarii instalacji wodnej w świetlicy wiejskiej w Koryciskach
- prace porządkowe w świetlicy, zakup artykułów kuchennych, rolet , daszka nad schody, rynien do świetlicy w Tofiłowcach

- naprawa podłogi w części kuchennej w świetlicy wiejskiej w Jagodnikach
- przygotowanie i likwidacja 3 lokali wyborczych / Wybory Prezydenta/
- obsługa 7 posiedzeń sesji GRN i 9 posiedzeń komisji oraz innych spotkań organizowanych przez ODR w Hajnówce, spotkań organizowanych przez OSP, Lokalną Grupę Działania i inne organizacje
- z tytułu sprzedaży usług oferowanych przez GOKSiR w miesiącach styczeń-grudzień wypracowano 115,966,82 zł.